

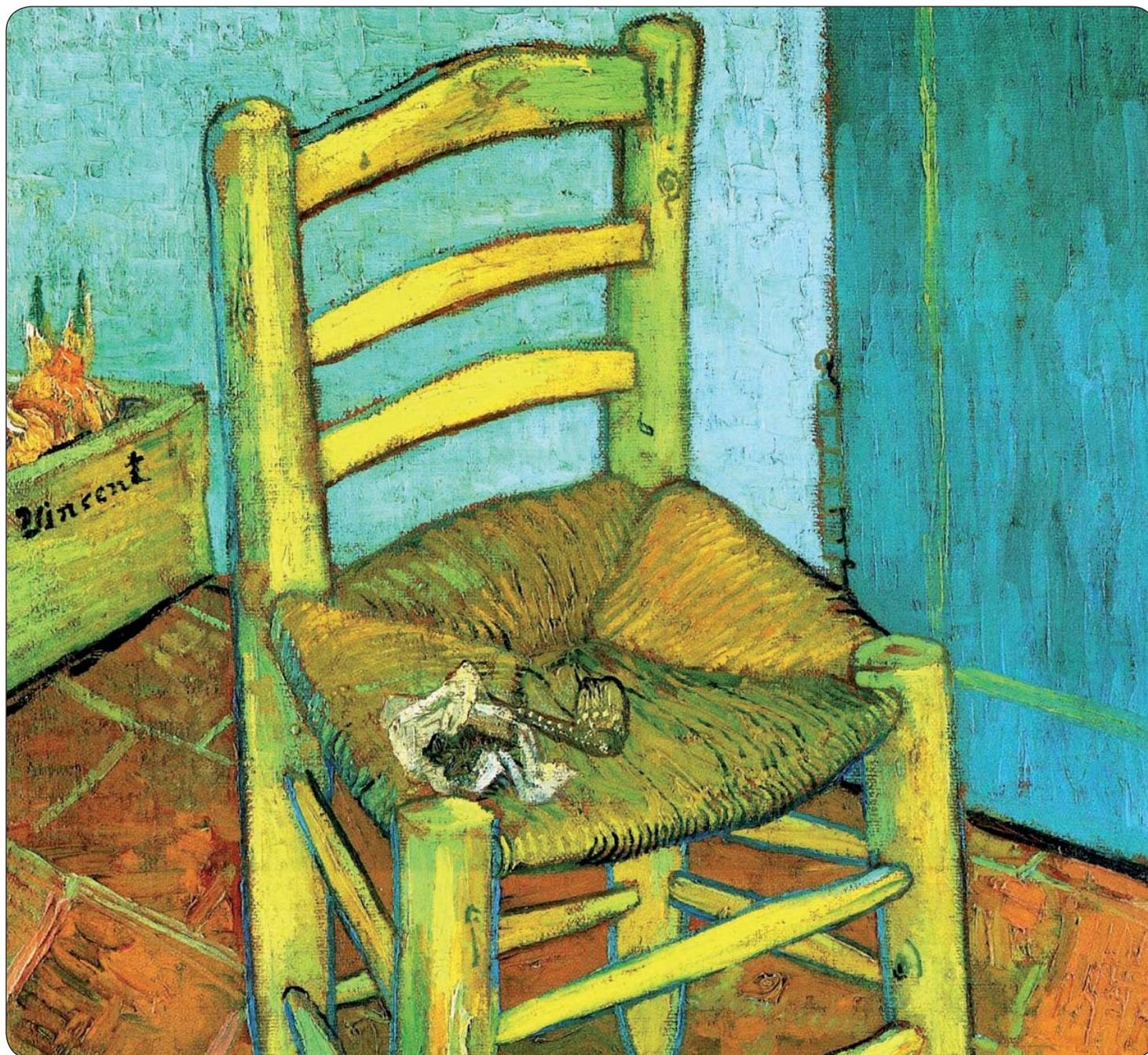
# RENATE *informa*

ANNO 28 - N. 02 - Settembre 2013



PERIODICO INFORMATORE A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

Distribuzione gratuita - Aut. Trib. Monza n. 536 del 6/2/86



La sedia di Vincent - Vincent Van Gogh 1888

*"Un tempo gli operai non erano servi. Lavoravano. Coltivavano un onore, assoluto, come si addice a un onore. La gamba di una sedia doveva essere ben fatta. Era naturale, era inteso. Era un primato. Non occorre che fosse ben fatta per il salario, o in modo proporzionale al salario. Non doveva essere ben fatta per il padrone, né per gli intenditori, né per i clienti del padrone. Doveva essere ben fatta di per sé, in sé, nella sua stessa natura. Una tradizione venuta, risalita dal profondo della razza, una storia, un assoluto, un onore esigevano che quella gamba*

*di sedia fosse ben fatta. E ogni parte della sedia fosse ben fatta. E ogni parte della sedia che non si vedeva era lavorata con la medesima perfezione delle parti che si vedevano. Secondo lo stesso principio delle cattedrali.*

*Charles Pèguy - L'argent - 1914*

Una simile posizione di fronte al lavoro come a tutte le circostanze della vita consente di essere protagonisti e non sconfitti anche in tempi difficili come quelli che stiamo vivendo.

## SOLIDARIETÀ PER LA SIRIA

*"Come è assetata di sangue la pace! Com'è assetata di sangue la giustizia..."*

*(Adonis-poeta siriano)*



### Tra Terra e Cielo

Una Mostra per Svegliare le Coscienze

A Milano dal 10 Ottobre al 2 Novembre una mostra per sostenere la popolazione siriana e ricordare agli Italiani il valore della vita e gli orrori dei massacri.

*Dipinti di Pier Luca Bencini.*

*Inaugurazione 10 Ottobre ore 18,30*

*PricewaterhouseCoopers S.r.l. via Monterosa, 91 Milano*

*Aprirà la mostra Mons. Nazzaro, ex vicario apostolico di Aleppo*

**"Bisogna fermare il rumore delle armi in Siria"**

*Papa Francesco*



### Spazi pubblicitari

Gli spazi pubblicitari sono aperti a tutti. Per informazioni su costi e modalità è possibile rivolgersi all'Ufficio Segreteria/affari generali del comune (nei giorni e nelle ore d'ufficio) o inviando una e.mail all'indirizzo: [renateinforma@comune.renate.mb.it](mailto:renateinforma@comune.renate.mb.it)

#### CONTRIBUISCI ANCHE TU A FAR CRESCERE "RENATE INFORMA"

Le tariffe per le inserzioni pubblicitarie, approvate dalla Giunta Comunale con delibera del 4/11/2009 sono, per ciascun numero, le seguenti:

un quarto di pagina € 100,00  
mezza pagina € 200,00  
pagina intera € 300,00

## IN QUESTO NUMERO

Bilancio di previsione 2013	3
Avanzo di amministrazione	4
PGT: siamo in prossimità del traguardo	4
Convenzione per la gestione del centro sportivo	5
Notizie dai Servizi Sociali	5
Tariffe sale	6
Nuovo regolamento per l'utilizzo delle palestre comunali	6
Tares	7
News	8
Palio renatese 2013	12
Renate e l'addolorata	13
Benvenuto al nuovo parroco	14
Dalla Cooperativa Casati	15
Ricominciamo da qui: in Emilia si riparte anche grazie alla Brianza	16
Ricordo di un amico	17
Appuntamenti culturali di primavera-estate	18
A.C. Renate stagione 2012-2013	19
Comitato Amici di San Mauro	20
Celti e romani	21
Buongustai in salita	22



Periodico di informazione del comune di Renate, Anno 28 - n. 2 settembre 2013 - Reg. Tribunale di Monza n. 536 del 6.2.1986.

Direttore Responsabile: **Antonio Gerosa**

Comitato di Redazione: **Chiara Anghilieri, David Giaffreda, Ilaria Nava, Micol Riva, Giorgio Rovelli**

Segreteria di Redazione: **Norma Maggioni**

Fotocomposizione, Grafica e Stampa: **Grafica Salvioni - Renate**

Hanno collaborato a questo numero: **Pietro Bonfanti, Matteo Conti, educatori Cooperativa Casati, Danilo Giaffreda, Ilaria Nava, Mariangela Terenghi, Quirino Tornaghi, Elena Villa**

Fotografie: **David Giaffreda, Archivio "Renate Informa"**

E-mail: [renateinforma@comune.renate.mb.it](mailto:renateinforma@comune.renate.mb.it)



## BILANCIO DI PREVISIONE 2013

di Antonio Gerosa - Sindaco

**D**urante la seduta di Consiglio Comunale del 28/06/2013, è stato approvato il bilancio di previsione per l'anno 2013.

Al di là delle cifre che trovate nelle tabelle di sintesi allegate preme sottolineare alcuni punti.

1 Di norma un bilancio di previsione viene redatto prima che inizi l'anno di competenza ossia entro dicembre dell'anno prima. Nel nostro caso il bilancio andava approvato entro settembre cioè con 9 mesi di ritardo, scadenza ora prorogata al 30 novembre, praticamente ad anno quasi concluso. Nessun privato, così come nessuna famiglia può permettersi questo lusso, pena la bancarotta.

2 Ad oggi non esistono certezze circa i contributi che lo stato erogherà ai comuni sia in termini quantitativi che di tempistica. Da stime previsionali lo Stato deve erogare al comune di Renate una cifra, compreso il rimborso dell'IMU soppressa di oltre 750.000,00 euro. Ad oggi il comune ha incassato 415.000,00 euro; mancano all'appello anche 40.000,00 euro relativi al 2012.

3 L'IMU per quanto riguarda la prima casa è stata soppressa benché ad oggi non sia chiaro con quali risorse debba essere finanziata e quando verrà erogato ai comuni il mancato introito derivato dalla sua soppressione.

4 La TARES (vedi articolo dedicato) oltre a portare cambiamenti e talora forti penalizzazioni, non porterà alcun beneficio rispetto al passato alla finanza comunale. Questa nuova tassa oltretutto il prossimo anno verrà soppressa per confluire assieme all'IMU sulla prima casa in un nuovo tributo denominato "SERVICE TAX" i cui contenuti non sono ancora definiti.

5 L'entrata in vigore del patto di stabilità, per altro quasi impossibile da rispettare, contrae drasticamente la possibilità di investimenti, quindi di realizzare opere pubbliche.

6 Oltre ai vincoli del patto di stabilità si associa una contrazione, vista la crisi del settore edilizio, delle entrate legate agli oneri di urbanizzazione, oltre all'impossibilità di accendere nuovi mutui.



ENTRATE CORRENTI	
Titolo I (+)	€ 1.953.500,00
Titolo II (+)	€ 102.000,00
Titolo III (+)	€ 520.436,76
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>€ 2.575.936,74</b>

USCITE CORRENTI	
Titolo I (+)	€ 2.383.064,98
Titolo III - RIMBORSO PRESTITI (+)	€ 392.871,76
ANTICIPAZIONI DI CASSA (-)	€ 200.000,00
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>€ 2.575.936,74</b>

ENTRATE DI PARTE CAPITALE	
Titolo IV (+)	€ 90.000,00
Titolo V (+)	€ 200.000,00
ANTICIPAZIONI DI CASSA (-)	€ 200.000,00
<b>TOTALE A</b>	<b>€ 90.000,00</b>
TOTALE C = ENTRATE CORRENTI DESTINATE A PARTE CAPITALE (SOMMATE)	
TOTALE C1 = AVANZO APPLICATO	
TOTALE D (A+C+C1)	€ 90.000,00
<b>TOTALE D</b>	<b>€ 90.000,00</b>

USCITA DI PARTE CAPITALE	
Titolo II (+)	€ 90.000,00
<b>TOTALE B</b>	<b>€ 90.000,00</b>

EQUILIBRIO DI PARTE DI GIRO - ENTRATE	
Titolo VI (+)	€ 307.033,00
<b>TOTALE A</b>	<b>€ 307.033,00</b>

EQUILIBRIO DI PARTE DI GIRO - USCITE	
Titolo IV (+)	€ 307.033,00
<b>TOTALE B</b>	<b>€ 307.033,00</b>

EQUILIBRIO BILANCIO DI PREVISIONE 2013 ENTRATE	
Titolo I	€ 1.953.500,00
Titolo II	€ 102.000,00
Titolo III	€ 520.436,74
Titolo IV	€ 90.000,00
Titolo V	€ 200.000,00
Titolo VI	€ 307.033,00
AVANZO APPLICATO	
<b>TOTALE</b>	<b>€ 3.172.969,74</b>

EQUILIBRIO BILANCIO DI PREVISIONE 2013 SPESE	
Titolo I	€ 2.383.064,98
Titolo II	€ 90.000,00
Titolo III	€ 392.871,76
Titolo IV	€ 307.033,00
<b>TOTALE</b>	<b>€ 3.172.969,74</b>

## AVANZO DI AMMINISTRAZIONE

In data 15 Maggio ultimo scorso è stato approvato il conto consuntivo relativo all'anno 2012. La gestione finanziaria relativa a tale periodo si è chiusa con un avanzo di amministrazione pari a euro 219.350,22 come evidenziato dalla tabella sottostante.

GESTIONE COMPETENZA	
<b>ENTRATE</b>	
Titolo I	€ 2.054.394,04
Titolo II	€ 72.620,49
Titolo III	€ 510.067,44
<b>TOTALE A (I + II + III)</b>	<b>€ 2.637.031,97</b>
ONERI PER SPESE CORRENTI	€ 0,00
AVANZO PER SPESE UNA TANTUM	€ 0,00
<b>TOTALE B (A + 4 - 5)</b>	<b>€ 2.637.031,97</b>
<b>SPESE</b>	
Titolo I - SPESE CORRENTI	€ 2.370.984,34
Titolo III - QUOTA CAPITALE MUTUI	€ 176.810,26
<b>TOTALE C (I + II)</b>	<b>€ 2.547.794,60</b>
<b>RISULTATO GESTIONE COMPETENZA (B - C)</b>	<b>€ 89.287,37</b>
GESTIONE CAPITALE	
<b>ENTRATE*</b>	
Titolo IV	€ 203.176,18
Titolo V	€ 200.000,00
AVANZO APPLICATO SPESE C/CAPITALE	€ 352.041,00
ONERI APPLICATI AL TITOLO I	€ 0,00
<b>TOTALE A</b>	<b>€ 755.217,18</b>
<b>SPESE*</b>	
Titolo II - SPESE IN C/CAPITALE	€ 749.125,53
<b>TOTALE B</b>	<b>€ 749.125,53</b>
<b>RISULTATO GESTIONE CAPITALE (A - B)</b>	<b>€ 6.091,65</b>
GESTIONE RESIDUI	
RESIDUI PASSIVI ELIMINATI	€ 121.331,09
MAGGIORI RESIDUI ATTIVI	€ 8,69
MINORI RESIDUI ATTIVI	€ - 16.388,90
<b>RISULTATO GESTIONE RESIDUI</b>	<b>€ 104.950,88</b>
AVANZO DI AMMINISTRAZIONE	
AVANZO 2011 NON APPLICATO	€ 19.020,32
AVANZO ECONOMICO DI COMPETENZA PARTE CORRENTI	€ 89.287,37
AVANZO ECONOMICO DI COMPETENZA PARTE CAPITALE	€ 6.091,65
RISULTATO GESTIONE RESIDUI	€ 104.950,88
<b>AVANZO DI AMMINISTRAZIONE</b>	<b>€ 219.350,22</b>

## PGT - SIAMO IN PROSSIMITA' DEL TRAGUARDO

di Pietro Bonfanti

In concomitanza con l'inizio delle vacanze, in Consiglio Comunale siamo arrivati all'approvazione definitiva del P.G.T. (D.C.C. n. 20 del 29/07/13): si è così concluso l'iter, durato circa 4 anni, durante il quale si è analizzato e valutato come ottimizzare l'utilizzo del territorio nel nostro Comune. Le linee guida che hanno caratterizzato il percorso del Piano sono state più volte espresse attraverso le pagine di "Renate Informa", nelle molteplici riunioni tecniche con gli Enti istituzionali, con i nostri concittadini e con gli operatori nella fase di presentazione di quesiti, proposte e richieste. Gli interventi sul patrimonio immobiliare esistente e quelli di nuova progettazione si dovranno quindi adeguare alle Norme Tecniche del P.G.T.

Queste ultime non solo rispondono alle particolari esigenze locali, ma sono anche allineate alle prescrizioni del Piano Territoriale di Coordinamento Provinciale (P.T.C.P.) recentemente approvato dalla Provincia di Monza e Brianza. Tutto questo per garantire un'armonia sovra-comunale nel più ampio territorio provinciale e il rispetto delle indicazioni degli Enti interpellati.

Siamo giunti al termine del percorso del P.G.T. grazie anche al contributo di cittadini e associazioni, attraverso le istanze e le osservazioni che sono state attentamente vagliate dagli organi competenti per valutarne l'adeguatezza (con riferimento a prescrizioni, normative vigenti e non ultimo ai principi ispiratori del Piano).

Le osservazioni presentate nei termini adeguati sono state analizzate per definire se potevano essere accolte, totalmente o parzialmente, o se dovevano essere respinte.

Tutto questo in uno scenario programmatico in cui si vuole garantire parità di trattamento e di condizioni ed un equilibrio del disegno unitario del nostro territorio, attuale ed in un'ottica di sviluppo.

Ad oggi alcune previsioni di intervento sono state completamente ribaltate dallo studio idrogeologico, il quale ha stabilito prescrizioni penalizzanti rispetto al P.R.G. precedentemente in vigore, ma volte a salvaguardare il territorio. Il documento sarà consultabile sul sito del Comune di Renate. Gli uffici comunali competenti sono già a disposizione per chiarimenti e confronti con chiunque avesse richieste in merito.

Il nuovo strumento acquista piena efficacia dal momento della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione Lombardia; perciò fino al completamento di tale formalità ai sensi della vigente normativa, si applica la misura più restrittiva contenuta nei due strumenti urbanistici (cioè P.R.G. precedente e P.G.T. attuale).

In ultima analisi, quanto scritto nei documenti che compongono il P.G.T. sarà ovviamente motivo di confronto, ma ciò che è stato stabilito risponde all'obiettivo di assicurare una migliore vivibilità di Renate nel breve e medio termine.

### CONVENZIONE PER LA GESTIONE DEL CENTRO SPORTIVO

di Antonio Gerosa - Sindaco

**D**urante la seduta consiliare del 29 luglio, è stata approvata la convenzione con l'Associazione Calcio Renate per la gestione del Centro Sportivo dedicata a Mario Riboldi. La convenzione avrà la durata di 2 anni decorrenti dal 01/08/2013 e con scadenza il 31/07/2015. La convenzione ricalca sostanzialmente la precedente. La novità riguarda l'articolo 4 lettera e) che integralmente riportiamo:

*e) realizzare, vista la vincolistica legata al Patto di stabilità che limita drasticamente la possibilità di investimenti da parte dell'Amministrazione Comunale, opere di miglioria strutturale come da allegato elenco con relativi costi, verificati dal responsabile dei lavori pubblici (Allegato A e B), entro il 31-05-2014, per un importo pari a Euro 16.758,89 + IVA per un totale di Euro 20.278,00.*

*Tali opere sono da intendersi a compenso dei costi di metano ed acqua (Allegato C) sostenuti dall'Amministrazione Comunale per gli anni di durata della presente convenzione, ammontanti, sulla scorta dei costi relativi all'anno 2012, a circa euro 5.750,00 annui e a congruaggio delle suddette utenze ancora da saldare, riferite al periodo 01-01-2011/30-06-2013, pari a un importo a consuntivo di Euro 8.755,78 (metano euro 4946,78 - acqua euro 3.809,00).*

*Eventuali maggiori costi verificati a consuntivo dovranno essere, su richiesta documentata dell'Amministrazione Comunale, saldati entro tre mesi dalla notifica;*

Ricordiamo che fino al 31-12-2010, in base a precedenti convenzioni, le utenze erano a carico dell'Amministrazione Comunale oltre all'erogazione di un contributo annuale di 15.000,00 euro all'A.C. Renate. Ringraziamo l'A.C. Renate per la disponibilità manifestata in questo percorso, attraverso un confronto serrato ma sempre costruttivo, dettato da nuove normative e dalla contingenza economica.

### NOTIZIE DAI SERVIZI SOCIALI

di Mariangela Terenghi

**N**el mese di giugno 2013 la Giunta Comunale ha approvato la convenzione con la Parrocchia Ss Donato e Carpofofo per l'attività dell'oratorio feriale estivo che si è tenuto nei mesi di giugno e luglio scorsi. La convenzione ha previsto anche un contributo economico pari a € 6.000,00 che è stato utilizzato dall'organizzazione per ridurre i costi di gestione delle diverse attività che hanno coinvolto più di 230 ragazzi dai 6 ai 14 anni. Ulteriori atti della Giunta Comunale hanno riguardato l'approvazione di due progetti rivolti alla fascia 6-14 anni nel periodo scolastico anno 2012/2013

*Progetto "Vecchia Osteria"*

Con il laboratorio "L'italiano giocando", gestito dalla cooperativa sociale "L'Iride" e la preziosa collaborazione della

volontaria Rosy, un gruppo di 10 bambini stranieri frequentanti la prima e seconda classe della scuola primaria ha potuto sperimentarsi in diverse attività finalizzate all'acquisizione della lingua italiana. Questa esperienza ha favorito anche il coinvolgimento delle famiglie dei bimbi che si sono resi disponibili nella preparazione della festa di fine laboratorio cucinando i loro dolci tradizionali. Per questo laboratorio, rientrante nel fondo di diritto allo studio a.s. 2012/2013, il costo complessivo è stato pari a € 990,00.



*Progetto "Doposcuola in Oratorio"*

Rivolto ai ragazzi frequentanti la scuola secondaria di primo grado. Questa attività gestita interamente dall'Oratorio di Renate, ha permesso ad un gruppo di 10 studenti delle classi seconde e terze, di essere seguiti nelle attività dei compiti.

L'Amministrazione Comunale, valutando l'alto valore educativo e di promozione sociale di questa attività (che ha visto impegnati diversi volontari) ha devoluto la somma di € 2.000,00 al fine di contribuire ai costi del progetto (materiale didattico, utenze,...).

Onoranze Funebri  
**CELI** s.r.l. Nuova Sede

Besana Brianza  
Via Puecher 36  
Renate Brianza  
Via Mazzucchelli 5

servizio continuato 24 ore su 24

Telefono 0362.994560  
Cellulare 335.5309824

## TARIFFE SALE

di Antonio Gerosa - Sindaco

La Giunta Comunale ha approvato le nuove tariffe per l'uso delle sale civiche in ottemperanza al regolamento visitabile sul sito internet del comune di Renate nella sezione "regolamenti". Riportiamo Parte della delibera.

A) Per l'uso estemporaneo delle sale deve essere versata anticipatamente la somma corrispondente alle seguenti tabelle:

### PERIODO DAL 15 OTTOBRE AL 15 APRILE

SPAZIO	TARIFFE RESIDENTI	TARIFFE NON RESIDENTI
Salone	€ 100,00	€ 120,00
Sala conferenze	€ 70,00	€ 90,00
Sala 1	€ 50,00	€ 65,00
Sala 2	Uso stanziale	Uso stanziale
Sala 3	Uso stanziale	Uso stanziale
Nuova sala PT	Uso stanziale	Uso stanziale

### PERIODO DAL 16 APRILE AL 14 OTTOBRE

SPAZIO	TARIFFE RESIDENTI	TARIFFE NON RESIDENTI
Salone	€ 90,00	€ 110,00
Sala conferenze	€ 60,00	€ 80,00
Sala 1	€ 40,00	€ 55,00
Sala 2	Uso stanziale	Uso stanziale
Sala 3	Uso stanziale	Uso stanziale
Nuova sala PT	Uso stanziale	Uso stanziale

B) Le sale sono concesse ai gruppi e associazioni renatesi o che effettuano servizi alla collettività locale in uso stanziale se l'uso ha frequenza settimanale dietro rimborso:

SPAZIO	TARIFFE RESIDENTI	TARIFFE NON RESIDENTI
Salone	€ 300,00	€ 400,00
Sala conferenze	€ 250,00	€ 330,00
Sala 1	€ 170,00	€ 220,00

Si raddoppia la quota se l'uso è bisettimanale; si dimezza se l'uso è a settimane alterne. Le relative quote dovranno essere saldate in 2 quote uguali entro il 31 marzo e entro il 31 ottobre.

C) Le sale 2 e 3 al primo piano sono concesse ai gruppi ed alle associazioni in uso stanziale per l'intero anno al costo di:

SPAZIO	TARIFFE RESIDENTI	TARIFFE NON RESIDENTI
Sala 2	€ 1.500,00	-
Sala 3	€ 2.500,00	-
Nuova sala PT	Gelsia Reti	€ 3.000,00

Le relative quote dovranno essere saldate in 2 quote uguali entro il 31 marzo e entro il 31 ottobre

Le tariffe di cui ai punti A, B, C del presente provvedimento si riferiscono ad un massimo di n. 4 ore giornaliere consecutive di utilizzo.

D) Per manifestazioni di promozione commerciale, la quota di

rimborso è fissata in:

- € 600,00 per il salone

- € 300,00 per la sala conferenze

E) Uso gratuito

- Per iniziative organizzate dalle istituzioni scolastiche

- Ai gruppi consiliari per iniziative di carattere istituzionale nell'ambito delle funzioni previste dalla legge

- Ai gruppi e partiti politici durante le campagne elettorali, in linea di massima per non più di due volte, avendo cura di garantire la parità tra liste concorrenti

F) Riduzioni tariffarie

Per le Associazioni iscritte all'albo delle Associazioni istituito con deliberazione di Consiglio Comunale n.7 del 15-5-2012 le tariffe sono ridotte del 50%.

## NUOVO REGOLAMENTO PER UTILIZZO DELLE PALESTRE COMUNALI

di Antonio Gerosa - Sindaco

Durante la seduta consiliare del 28/06/2013 è stato approvato il nuovo regolamento per l'utilizzo delle palestre annesse alle scuole elementari e medie. Riportiamo gli articoli riguardanti la disciplina tariffaria rimandando per il resto al sito internet nella sezione "regolamenti".

ART. 5 Criteri generali

1) Le tariffe per l'uso degli impianti sono determinate in modo da favorire l'attività delle libere forme associative, in particolare delle associazioni renatesi affiliate a federazioni o ad enti di promozione sportiva riconosciuti dal C.O.N.I. e dei loro settori giovanili.

2) Le tariffe sono altresì determinate tenendo conto degli oneri che il Comune deve sostenere in determinati periodi dell'anno per assicurare il riscaldamento.

ART. 6 Tariffe ordinarie

- Sulla base dei criteri definiti negli articoli precedenti le tariffe ordinarie per l'uso delle palestre scolastiche vengono così determinate: oraria 25,00 €

ART. 7 Tariffe agevolate

- Al fine di favorire l'attività agonistica alle associazioni renatesi affiliate a federazioni o ad enti di promozione sportiva riconosciuti dal C.O.N.I. viene applicata la tariffa oraria di 8 €

ART. 8 Ulteriori agevolazioni

- In considerazione del valore educativo e socializzante dell'attività sportiva giovanile e della problematica congiuntura economica vengono esentati dal pagamento della quota oraria gli atleti fino a 18 anni aderenti a associazioni sportive renatesi affiliate a federazioni o ad enti di promozione sportiva riconosciuti dal C.O.N.I.

ART. 9 Condizioni per beneficiare delle tariffe agevolate e delle esenzioni

- Per beneficiare delle tariffe agevolate le associazioni renatesi interessate devono essere iscritte all'albo delle associazioni.



## TARES

di Antonio Gerosa - Sindaco

Quest'anno vede la luce la TARES, un nuovo tributo che nell'intenzione originaria doveva servire a finanziare oltre la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani (vecchia TARSU) anche servizi quali la pubblica illuminazione e la manutenzione delle strade.

Dopo rinvii e modifiche di fatto diventa una tassa sostitutiva della vecchia TARSU.

Cambiano però drasticamente i criteri che la ispirano. Infatti la vecchia imposta teneva sostanzialmente conto, almeno per le abitazioni civili, dei metri quadrati occupati dal nucleo familiare.

Oggi invece, oltre a una quota legata alla superficie, l'imposta in larga misura tiene conto della composizione del nucleo familiare. I parametri per determinare le tariffe sono stabiliti per legge.

Ne deriva pertanto una radicale trasformazione delle tariffe e conseguentemente del tributo che diminuisce, si mantiene invariato o aumenta anche in modo significativo a secondo dei componenti il nucleo familiare (più sono i componenti e più aumenta).

Nel caso delle attività commerciali, artigianali e industriali la tariffa è correlata al tipo di attività in base a parametri stabiliti dalla legge istitutiva del tributo. Anche in questo caso alcune attività vedono ridursi, restare invariato o incrementare anche in modo pesante il tributo rispetto al passato.

La legge prevede la copertura totale dei costi legati alla raccolta e smaltimento dei rifiuti solidi urbani e rispetto al passato codifica una serie di costi indiretti da includere.

E' altresì previsto che l'Amministrazione Comunale non possa avere alcun guadagno rispetto ai costi sostenuti.

Per l'anno 2013 è confermato un tributo di 30 centesimi a metro quadrato da versare direttamente allo Stato.

Essendo queste le premesse, la nostra scelta, nel rispetto dei minimi margini di manovra consentiti nell'applicazione dei coefficienti, è stata quella di mitigare il più possibile l'impatto negativo sui nuclei familiari più numerosi, riducendo i benefici o incrementando leggermente le tariffe ai nuclei familiari con meno componenti.

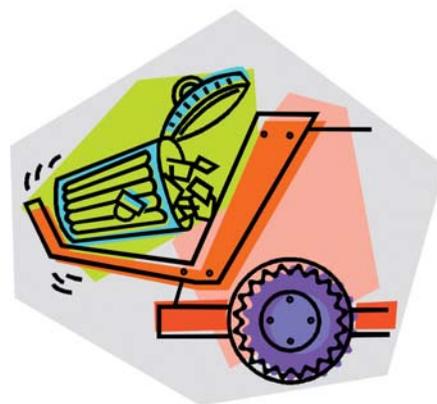
Analogo comportamento è stato adottato per le attività commerciali e produttive.

In un contesto sociale ed economico come quello attuale ci sembra doveroso. Nonostante ciò la coperta è sempre troppo corta e a seguito dell'applicazione di questo tributo qualcuno avrà maggiori difficoltà economiche.

Ad oggi sono state emesse cartelle di pagamento pari al 90% del tributo TARSU calcolato sul 2012.

A Novembre si dovrà procedere al conguaglio che come spiegato potrà essere sia positivo che negativo o invariato rispetto al passato.

A scopo esemplificativo seguono tabelle con tariffe differenziate relative a utenze domestiche e commerciali-produttive.



### TARIFE UTENZE DOMESTICHE 2013

NUMERO COMPONENTI	QUOTA PER N. COMPONENTI	TARIFFA AL MQ
1	€ 61,3348	€ 0,4534
2	€ 109,9720	€ 0,5290
3	€ 121,5535	€ 0,5830
4	€ 133,7113	€ 0,6262
5	€ 175,4909	€ 0,6693
6	€ 205,7486	€ 0,7017

### TARIFE UTENZE NON DOMESTICHE 2013

COD.	DESCRIZIONE	QUOTA PER TIPO ATTIVITÀ	TARIFFA AL MQ
1	Musei, biblioteche, scuole, associazioni, luoghi di culto	€ 0,8119	€ 0,5137
2	Campeggi, distributori carburanti	€ 1,7207	€ 1,0756
3	Stabilimenti balneari	€ 0,9712	€ 0,6100
4	Esposizioni, autosaloni	€ 1,1086	€ 0,6903
5	Alberghi con ristorante	€ 2,8013	€ 1,7178
6	Alberghi senza ristorante	€ 2,0456	€ 1,2843
7	Case di cura e riposo	€ 2,4421	€ 1,5251
8	Uffici, agenzie, studi professionali	€ 2,9044	€ 1,8141
9	Banche ed istituti di credito	€ 1,4928	€ 0,9311
10	Negozi di abbigliamento, calzature, libreria, cartoleria, ferramenta	€ 2,8482	€ 1,7820
11	Edicola, farmacia, tabaccaio, plurilicenze	€ 3,8880	€ 2,4402
12	Attività artigianali tipo botteghe: falegname, idraulico, fabbro	€ 1,8425	€ 1,1559
13	Carrozzeria, autofficina, elettrauto	€ 2,3578	€ 1,4770
14	Attività industriali tipo capannoni di produzione	€ 1,7176	€ 1,0756
15	Attività artigianali di beni specifici	€ 2,7856	€ 1,7499
16	Ristoranti, trattorie, osterie, pizzerie	€ 12,3887	€ 7,7701
17	Bar, caffè, pasticceria	€ 9,3126	€ 5,8436
18	Supermercato, pane e pasta, macelleria, salumi e formaggi	€ 6,1053	€ 3,8208
19	Plurilicenze alimentari e/o miste	€ 6,6862	€ 4,1900
20	Ortofrutta, pescherie, fiori e piante	€ 15,5272	€ 9,7286
21	Discoteche, night club	€ 2,6732	€ 1,6696

## GOAL GIVE A SMILE

La forza e il valore dello sport, in particolare del calcio, come potenziale strumento educativo e di unione sono stati il presupposto del viaggio dei volontari dell'Associazione "Goal Give a Smile", che sono partiti alla volta del villaggio "San Francis" nella cittadina di Meru (Kenya).

"E' stata un'esperienza toccante: la semplicità e la solarità dei bambini e della popolazione locale, in aggiunta a momenti di sincera condivisione, ci hanno regalato emozioni indescrivibili" racconta uno dei ragazzi.

"Durante le 3 settimane di permanenza abbiamo realizzato un nuovo campo da calcio e organizzato momenti di gioco per grandi e piccini, che hanno riempito di entusiasmo gli attimi trascorsi insieme" spiega Matteo. "Un ringraziamento particolare va all'Associazione "Amici di San Francesco" di Osnago che ci ha ospitato ed aiutato nel trasporto del materiale sportivo raccolto, ai volontari del gruppo "Clown" e dell'associazione "Galbiate per l'Africa" che ci hanno spalleggiato nell'organizzazione delle attività di gioco e nella costruzione del campo" sottolinea infine Paolo.



## VOUCHER

Nel mese di luglio l'amministrazione comunale ha attivato un progetto per la manutenzione dei sentieri e per la manutenzione dei manufatti in ferro di proprietà comunale in grave stato di degrado.

Tale progetto, realizzato mediante l'utilizzo di voucher, strumento previsto dalla legge in casi e per persone selezionate quali studenti, pensionati, disoccupati, vede ad oggi impegnati due lavoratori.

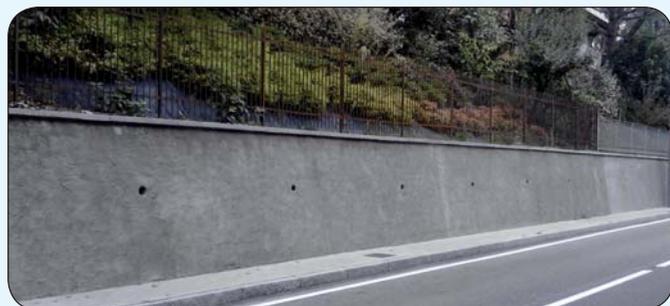
Il budget previsto ad oggi dal bilancio comunale è di 3000 euro pari a 300 ore di lavoro.

Lo strumento dei voucher consente di rispondere seppur in modo insufficiente a situazioni di disagio legate alla crisi economica, in una logica non assistenzialista ma di valorizzazione del lavoro.

In pratica, a fronte di un sostegno economico, l'amministrazione ottiene in cambio un beneficio in opere o servizi.

## RISTRUTTURAZIONE MURI IN VIA CONCORDIA

In questi mesi, a seguito della realizzazione del marciapiede lungo via Concordia, sono stati sistemati dai proprietari i muri che lo delimitano sul lato ovest da tempo ammalorati e scrostati. Il miglioramento dal punto di vista dell'aspetto estetico e della sicurezza è evidente. Segnaliamo questo fatto perché documenta che la sinergia tra ente pubblico e privato è fondamentale per ottenere risultati utili per tutti. Ringraziamo i cittadini che hanno raccolto l'invito dell'amministrazione e auspica che questo ed altri esempi che hanno portato a un miglioramento estetico e talora funzionale del nostro paese si moltiplichino per una Renate più bella e vivibile.



## AIUOLE

**N**ei giorni scorsi, è stata ultimata la sistemazione del verde nelle aiuole a ridosso della nuova rotatoria adiacente alla piazza dedicata a Don Pasquale Zanzi.

L'intervento è stato sponsorizzato e realizzato da "Naturainmente snc" di Lesmo che provvederà anche alla sua manutenzione per due anni.

Per ideare e realizzare le aiuole di Viale Mazzucchelli, "Naturainmente" ha dovuto tenere in considerazione alcune problematiche ambientali: la presenza di un muro imponente, di spazi ridotti e un notevole passaggio di veicoli hanno influenzato le scelte realizzative.

Per questi motivi si è pensato di piantumare un rampicante sulla parete a est della rotatoria, mentre nella parte antistante è stata sistemata una barriera mista di piante e arbusti per rompere l'eccessiva geometricità. In secondo luogo, si è scelto di utilizzare graminacee ed erbacee perenni perché, in base all'esperienza, le loro caratteristiche permettono di ottenere un movimento e una rifioritura continua durante le stagioni.

Inoltre, le loro dimensioni ridotte garantiscono una buona visibilità ai pedoni e ai mezzi in transito. L'uso di pietre e ghiaia offre una buona alternativa all'utilizzo del manto erboso, in quanto possiedono grande capacità di arredo e non necessitano di continui interventi manutentivi. Si evitano così grandi costi di manutenzione e disagi frequenti alla circolazione.



## LAVORI IN VIA ALDO MORO

**I**l cantiere di via Moro è stato consegnato e i lavori sono a buon punto. E' questa la bella notizia che arriva direttamente da via Aldo Moro, là dove nel 2010 ci fu una vera e propria alluvione dovuta all'esondazione del torrente Bevera: piogge straordinarie che avevano spaventato tutti. <Verranno realizzati degli argini non lungo le sponde della Bevera ma a protezione degli abitati – spiega l'ingegner Daniele Giuffrè – e qualora il corso d'acqua avrà bisogno di esondare non verrà bloccato da argini artificiali, bensì riceverà un semplice sfogo naturale e l'acqua andrà a sfogarsi nell'area agricola che si estende al confine con i rialzi. Non solo. Verrà realizzata una stradina di manutenzione che collegherà via Aldo Moro con la parte alta di Renate in modo da permettere eventuali interventi dei mezzi>. I lavori sono costati alla Regione Lombardia, che li ha pagati, 400mila euro. A lavorare a livello progettuale è stato invece il Parco Valle Lambro, il primo ente ambientale di marca regionale che interviene al di fuori dei suoi confini. Il comune di Renate, infatti, non è affiliato al Parco guidato oggi da Eleonora Frigerio mentre la progettualità è iniziata con la presidenza di Emiliano Ronzoni.



## ANAGRAFE

## NATI



**SINA GABRIEL** nato il 03/05/2013  
**FUMAGALLI ROCCO** nato il 25/05/2013  
**SECK NDEYE THIORO** nato il 31/05/2013  
**SAVOIA CHRISTIAN** nato il 20/07/2013



**BONACINA MATILDE** nata il 04/06/2013  
**ATEPI VERONICA** nata il 18/06/2013  
**AHMAD HIFZA** nata il 22/06/2013  
**OURO AKPO IRFANE** nata il 02/07/2013  
**TERRANEO EMMA** nata il 26/07/2013  
**MIHAI ELISA** nata il 03/08/2013  
**FALVO ALICE** nata il 15/09/2013  
**MINEO FRANCESCA** nata il 23/09/2013

## MATRIMONI



**Viganò Emanuele** con **Chin Federica**  
11/05/2013  
**Montanari Cesare** con **Beolchi Stefania**  
18/05/2013  
**Mecacci Diego** con **Incardona Valeria**  
25/05/2013  
**Frigoli Isidoro** con **Galbiati Lara**  
01/06/2013  
**Margaroli Roberto** con **Colombo Elena**  
01/06/2013  
**Friso Narciso** con **Cuccu Maria Stefania**  
22/06/2013  
**Sanvito Matteo** con **Russu Hanna**  
26/06/2013  
**Viganò Massimo** con **Riboldi Ilaria**  
28/06/2013  
**Porcù Antonio** con **Melone Adelaide**  
06/07/2013  
**Pozzi Raffaele** con **Anghileri Chiara**  
18/07/2013  
**Cereda Manuele** con **Pinazzi Eleonora**  
27/07/2013  
**Valli Walter** con **Gscheidel Karin**  
31/08/2013  
**Mattarella Martin** con **Patti Monica**  
07/09/2013  
**Viganò Vittorio** con **Pappini Monnalisa**  
14/09/2013

## DECEDUTI



**CAMPANELLA ANNIBALE**  
nato il 18/04/1928 deceduto il 20/05/2013  
**PIROVANO SPIRITO**  
nato il 20/02/1932 deceduto il 23/05/2013  
**LONGONI VIRGINIO**  
nato il 20/07/1924 deceduto il 19/06/2013  
**ARRIGONI ANTONIETTA**  
nata il 07/05/1923 deceduta il 23/06/2013  
**PIROVANO GIULIO**  
nato il 25/04/1940 deceduto il 08/07/2013  
**NELLI ANTONIO**  
nato il 29/10/1922 deceduto il 11/07/2013  
**BARATTO GIUSEPPINA**  
nata il 21/06/1926 deceduta il 13/07/2013  
**CORTI ALESSANDRINA**  
nata il 13/03/1918 deceduta il 17/07/2013  
**POLLINA VITTORIO**  
nato il 28/04/1945 deceduto il 20/07/2013  
**REDAELLI PAOLO**  
nato il 26/07/1925 deceduto il 24/07/2013  
**CORSI ANGELA**  
nata il 17/06/1931 deceduta il 26/07/2013  
**DOLCE NELLA**  
nata il 15/02/1925 deceduta il 07/08/2013  
**MILESI MARIA LUIGIA**  
nata il 14/10/1922 deceduta il 08/08/2013  
**TETTAMANZI EMILIA**  
nata il 30/12/1928 deceduta il 08/08/2013

## ADDIO A LONGONI

L'Associazione Combattenti e Reduci di Renate è vicina alla famiglia del combattente **LONGONI VIRGINIO** per la perdita del loro caro.

L'Amministrazione Comunale e il Comitato di Redazione di "Renate Informa" si associano nel ricordo.



Besana in Brianza Via Piave 55 - Tel. 0362 941175 [www.afimmobili.it](http://www.afimmobili.it)

**BRIOSCO - Capriano -**

ULTIMA!! RIFINITA ESTERNAMENTE CON PIETRA DI CREDARO.

VILLETTA con giardino di proprietà di 250 mq

La villetta è composta da:

piano terra: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, bagno, scala;

piano primo: tre camere, bagno e balcone;

piano interrato: locale taverna, lavanderia/bagno, box doppio.

**CLASSE ENERGETICA B**

Predisposizione impianto domotico. Possibilità di personalizzare internamente a seconda delle proprie esigenze.

**VALUTIAMO LA PERMUTA DI CASA TUA!!!**

## PRECISAZIONI SUL TRASPORTO SCOLASTICO

**O**ggetto: precisazioni articolo Renate Informa

In relazione a quanto apparso sull'ultimo numero di Renate Informa del 1 maggio 2013, a firma dell'assessore Zoia si precisa quanto segue:

1) L'orario definitivo per il tempo ordinario con ingresso 07,55 e uscita 13,45 o 15,45 per il giorno di rientro Lunedì, è stato deliberato dal Consiglio d'Istituto a fine aprile in seguito alla volontà di trovare una soluzione condivisa dopo le contestazioni con 140 firme pervenute ai Comuni di Renate e Veduggio, sull'orario 08.00 – 14.00 deliberato a novembre e comunicato alle Amministrazioni con richiesta di osservazioni entro il 6 dicembre 2012.

2) L'Amministrazione comunale di Renate non ha risposto, per cui l'orario è stato presentato alle assemblee dei genitori delle classi quinte il giorno 28 gennaio 2013, ben un mese prima della scadenza delle iscrizioni (28 Febbraio). Per cui i genitori hanno avuto tutto il tempo per potere decidere l'iscrizione dei loro figli.

3) Il cambiamento di orario è dovuto alla necessità:

- Di introdurre la trentesima ora, per non perdere nel corso del triennio ben 102 ore di italiano;
- di evitare sul tempo ordinario, che nell'organico non prevede le ore di mensa, di dover pagare ben 17.000 euro come straordinario ai docenti, a fronte di un contributo del Comune di Renate di 2.500 euro (altri 2.500 euro del Comune di Veduggio e altri 3.200 euro del Comune di Briosco);
- 4) nel predisporre il nuovo orario, il Consiglio d'Istituto ha esaminato anche il tema trasporti, specificatamente del comune di Renate, considerato che il nuovo orario NON aumenta il numero delle corse, anzi sono previste tre corse in meno rispetto alle attuali.
- 5) Inoltre con nota prot. n° 2893 del 17 aprile 2013, l'assessore Zoia scriveva: "Questa Amministrazione accetterà e si adeguerà a qualsiasi organizzazione oraria il Consiglio d'Istituto vorrà adottare in relazione alle esigenze dell'Istituto e dei genitori".

Quanto sopra è dovuto per chiarezza e correttezza.  
La dirigente Scolastica supplente Dott.ssa M.L Sironi



# Gelsia

## energie straordinarie



## PALIO RENATESE 2013

Il Palio Renatese è andato alla contrada della Gesola. La squadra con la maglia gialla si è aggiudicata l'edizione numero 35 della manifestazione più attesa dell'anno, mantenendo la testa della classifica per quasi tutte e due le settimane di giochi. La vetta è vacillata solamente sabato sera quando la Garibaldina si è fatta valere superandola in classifica con i giochi del week end, mentre Turiom e Sorgenti sono sempre rimasti ad inseguire le altre due contrade. Le gare della domenica (bicicletta, formula 1 e corsa degli asini umani) hanno di fatto assegnato alla Gesola l'ottavo Palio della sua storia con una festa finale che si è colorata di giallo (oltre che bagnata di pioggia). Questa la classifica del Palio Renatese 2013: Gesola 119 punti, a seguire la Garibaldina con 117, terze sono arrivate le Sorgenti con 90 punti e ultimo il Turiom con 85. Quello di quest'anno è stato l'ultimo Palio con Luigi Sanvito alla guida del Comitato organizzatore. Nel prossimo inverno verrà scelto invece il nuovo Presidente.



## RENATE E L'ADDOLORATA

di Elena Villa

La nicchia della cappellina della Madonna questa settimana è vuota, la statua dell'Addolorata è stata rimossa dalla sua sede abituale e viene offerta alla venerazione dei fedeli per sette giorni, quelli che la liturgia dedica ai sette dolori di Maria, fino al 15 settembre, giorno della festa patronale dell'Addolorata.

Il paese di Renate è legato alla devozione all'Addolorata: questo rapporto lo identifica come insediamento abitativo e la coincidenza temporale con il Palio delle Contrade ne è la prova. È Lei, l'Addolorata, la vera protagonista delle manifestazioni del Palio renatese, è la sua presenza che domina al culmine dell'evento, quando in processione la bella statua innalzata sul baldacchino dorato percorre lentamente le vie del centro paese. In quel momento la devozione quotidiana dei renatesi o quella di tanti forestieri che frequentano il mercato settimanale diventa un'epifania comunitaria, le preghiere silenziose e segrete si trasformano in canti e litanie e il corteo dei fedeli prende la forma di un popolo di pellegrini e figli.

### LA DEVOZIONE E LE SUE ORIGINI

Umberto Sironi nel suo libro "Renate attraverso i secoli" dedica un capitolo alle origini della devozione renatese all'Assunta, che viene documentata a partire dal 1574 per l'esistenza nella chiesa di S. Donato e Carporo di una cappella a Lei dedicata, frutto della donazione di un fedele. Tale cappella era chiusa da cancelli di legno, l'altare non era consacrato e sulla parete della nicchia c'era un dipinto della Vergine dei sette dolori. L'attuale altare dell'Addolorata è stato inaugurato nel 1968, un dono dei signori Mario Rigamonti e Ines Perego, con la posa del simulacro della Madonna, un'opera, scrive Sironi, probabilmente dell'Ottocento. In quell'anno, il 15 settembre si svolse la prima processione con la statua per le vie del paese, ripetuta dopo dieci anni nel 1978 quando fece il suo ingresso in parrocchia il nuovo parroco Don Ezio Castoldi, successo al defunto parroco Don Pasquale Zanzi.

Dagli anni Ottanta, in concomitanza con gli inizi del Palio, la processione dell'Addolorata è divenuta annuale.

### LEI, L'ADDOLORATA

*"Addolorata, vergine bella,  
di nostra vita tu sei la stella.  
Tra le tempeste tu guida i cuori  
di chi ti chiama Madre d'amore.  
Siam peccatori, ma figli tuoi,  
Addolorata, prega per noi.."*

Così recita il canto a Lei dedicato.

Scopriamo chi è l'Addolorata, guardando il simulacro che la rappresenta così degnamente.

È una giovane donna rivestita di un abito regale: il rosso della tunica, il colore dell'umano, ci dice che è una di noi, il blu del manto è il colore del divino a cui lei ha dato vita, e l'oro della cinta è il segno della regalità che ha acquisito con

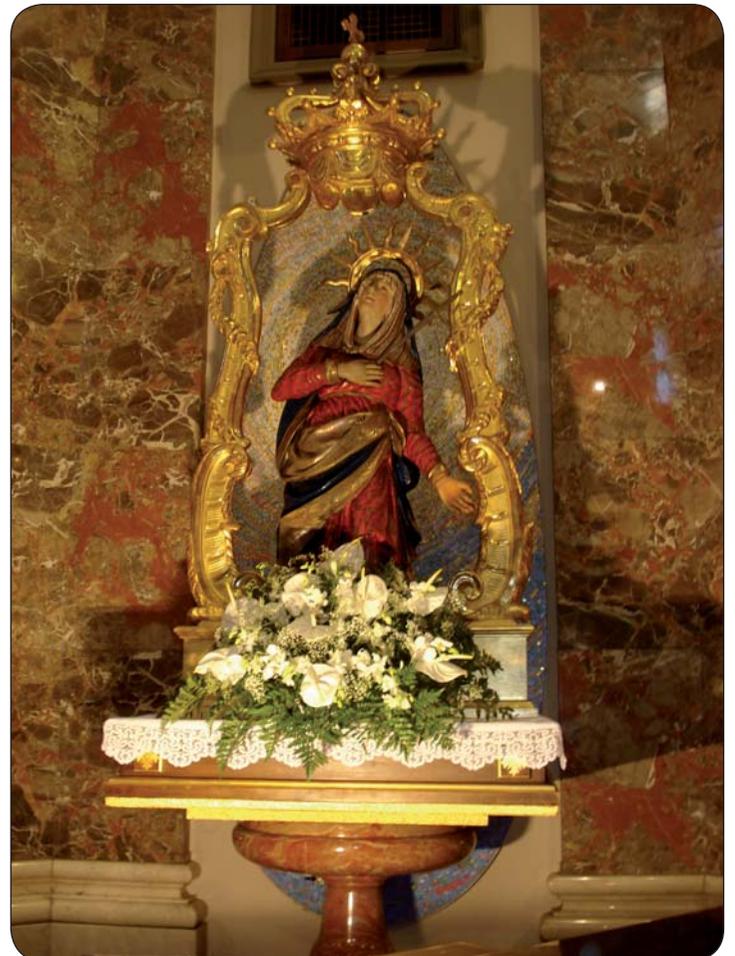
i suoi meriti. Sopra la testa ha una corona dorata, più simile ad una corona di spine, come quella di Suo Figlio, perché con Lui ha vissuto la Passione. Lei è davanti alla croce, è lì con Lui, Lo sta guardando.

GuardandoLa da vicino, la prima impressione è quella dello Stabat Mater, di Maria dolente in lacrime ai piedi della croce: il movimento del corpo, piegato sulle gambe, quasi schiacciato a terra, la posizione delle braccia, una portata al petto, quasi a tener ferma la spada che la trafigge, l'altra distesa verso il basso come ad accogliere su di sé le sofferenze del Figlio. Eppure guardando il suo bel viso, di colore così naturale da sembrare vivo, Lei appare in tutt'altra prospettiva: la testa è reclinata, la bocca appare socchiusa in un'espressione di contemplazione e gli occhi piccoli e dolci sono assorti, come nell'estasi di chi vede già oltre la croce l'albore della Resurrezione.

Allora la nostra Addolorata appare trasformata, non è più solo la Vergine dei dolori, ma Colei che per prima vede nell'esaltazione della Croce, festa che la liturgia celebra il 14 settembre, la sua azione di salvezza per tutti gli uomini, un preannuncio della Resurrezione.

Infatti nei Vespri della Madonna Addolorata si recita:

*Nell'ombra angosciata di un cupo tramonto forte e serena  
stai, ultimo lembo azzurro di speranza, presaga della Pasqua.*



## RENATE DOPPIAMENTE IN FESTA

di Ilaria Nava e David Giaffreda

Settembre 2013... Trentacinquesima edizione del Palio Renatese e già fin dalle prime serate l'affluenza è stata massiccia nonostante il tempo avverso. Oramai storiche le quattro contrade Türiom, Gesöla, Garibaldina e Sorgenti che si sono contese l'ambito trofeo poi finito nella bacheca della Gesöla. 2013, un anno speciale: l'ultimo sotto la supervisione del Presidente del Comitato Luigi Sanvito, il primo con il nuovo parroco Don Antonio Bertolaso. Ed è proprio con l'arrivo del nuovo parroco di Renate che si è preso spunto per organizzare il percorso della fiaccolata che sancisce, da sempre, l'apertura del Palio. Un itinerario plasmato tenendo conto del cammino pastorale di Don Antonio: da Turbigio suo paese d'origine passando per Segregno, Cesano Maderno, Desio ed arrivando fino a Renate e Veduggio. Don Bertolaso, 56 anni, condividerà il suo incarico in queste due ultime comunità e, come ha già più volte dichiarato, si sente "padre di due figli". Renate e Veduggio, due parrocchie diverse, ognuna con la sua identità da amare incondizionatamente. Dal carattere un po' introverso, la sua presenza al Palio è stata costante e discreta. Il nuovo sacerdote, già da qualche giorno in paese, è stato accolto in via ufficiosa venerdì sera 6 Settembre in concomitanza della serata inaugurale della nostra manifestazione, un momento dedicato allo svago e alla conoscenza reciproca. Durante la serata i volontari, riconoscibili dalla consueta maglia bordeaux, hanno saputo coinvolgere il pubblico presente alternando riflessioni, preghiere, canti e poesie, queste ultime rigorosamente in dialetto brianzolo. Al termine Don Antonio, visibilmente molto emozionato, ha ricevuto in regalo dal Comitato Palio le pubblicazioni realizzate nel corso degli anni della manifestazione. Forte delle richieste espresse dai cittadini di avere un parroco vicino spiritualmente, Don Bertolaso ha fatto suo l'appello del Papa per una Chiesa più povera e più vicina agli ultimi. Nella messa domenicale, gremita di gente, la popolazione si è stretta in un abbraccio per salutare e ringraziare il parroco uscente Don Ezio Castoldi. Seduti in prima fila i volontari del Comitato e i rappresentanti delle quattro Contrade. Fuori, all'ingresso dell'oratorio, uno striscione recante la scritta "GRAZIE DON EZIO" a significare l'affetto di tutta la comunità per l'impegno, la dedizione e le opere sostenute in paese: 35 anni di lavoro e preghiera che resteranno nel cuore dei renatesi... Sempre presente, anche nelle serate di questa edizione del Palio... Tutto si può dire, tranne che sembri un neo pensionato!



## SALUTO DEL SINDACO AL NUOVO PARROCO

di Antonio Gerosa - Sindaco

Benvenuto tra noi, è con grande gioia e gratitudine che oggi l'accogliamo nella nostra comunità. Gioia, perché ogni nuovo incontro porta in sé una possibilità di apertura e di cambiamento che scalfisce la nostra misura e il rischio di consolidarsi nel proprio guscio. Rischi che spesso sfociano nella lamentela e nella recriminazione venendo così meno un gusto per la vita e una positività riguardo al futuro.

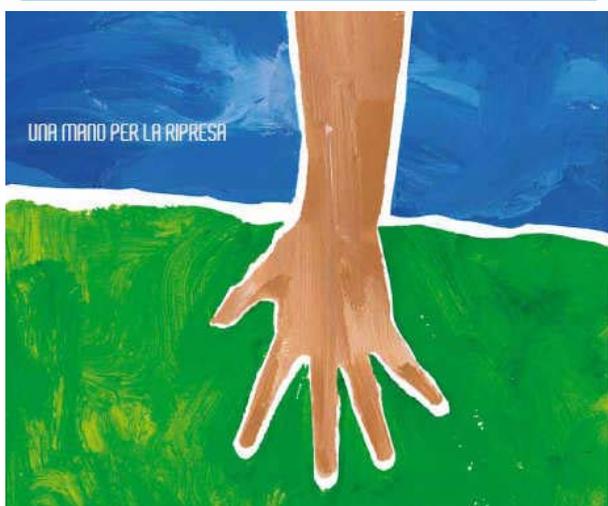
Gratitudine, perché la sua venuta tra noi si inserisce in una storia che da sempre ci accompagna e guida, una storia che ha costruito il nostro popolo e la sua identità educandoci a una grande apertura, attenzione e rispetto per l'uomo, soprattutto se bisognoso e indifeso, indipendentemente dalla razza e dalla religione.

Con Lei, grati a chi l'ha preceduta, vogliamo continuare il cammino, nel rispetto dei ruoli e delle responsabilità, in questo tempo non facile per tutti.

Possa accadere a beneficio suo e nostro quanto Papa Francesco ci ha ricordato: Il sacerdote, come il pastore, deve puzzare di pecora, cioè deve condividere la vita con il suo gregge.

A Lei l'augurio che la sua vita e la sua missione si compiano tra noi nella pienezza e nella gioia.


**Valle del Lambro**



UNA MANO PER LA RIPRESA

I NOSTRI SOCI E CLIENTI CI AFFIDANO I LORO RISPARMI. E NOI LI INVESTIAMO SUL LORO TERRITORIO.  
È COSÌ CHE FACCIAMO GIRARE L'ECONOMIA LOCALE.

**A RENATE**  
Via Vitt. Emanuele 7  
Tel. 0362 925295  
[www.bcctriuggio.it](http://www.bcctriuggio.it)

## DALLA COOPERATIVA CASATI

*"Ciao sono Angelica e frequento l'asilo di Renate dal 29 novembre 2012 e sono arrivata qui con la mia mamma Stefania perché quando eravamo a casa nostra spesso la mamma era triste. Così ci hanno detto che se andavamo nella Comunità potevamo stare bene insieme. Ho visto tante cose che mi piacciono: i cavalli, le mucche, l'oratorio con suor Daniela che mi faceva fare i lavoretti e mi coccolava. La mia nonna, quando viene a prendermi, mi porta sempre a mangiare alla bocciola e mangio le patatine e la bistecca".*

Queste sono le parole di una bambina di 5 anni che da circa 12 mesi è ospite della Comunità "A.Stefano Casati". Grazie a voi e all'ospitalità del territorio di Renate tante di queste storie hanno potuto avere un lieto fine.

La cooperativa "A.Stefano Casati" è presente del territorio di Renate dal 1991 e opera nel settore della prevenzione, cura e riabilitazione delle dipendenze. La Comunità accoglie donne in difficoltà e mamme con bambini.

Lo strumento che viene utilizzato per la cura è LA PAROLA. Ad ogni ospite presente in comunità viene chiesto di collaborare nella gestione della quotidianità, viene stimolata a partecipare alle varie attività educative ed alle proposte lavorative. E in ognuno di questi ambiti è invitata a consegnare, utilizzando appunto la PAROLA, i propri contenuti emotivi, la propria storia al fine di prendere consapevolezza del proprio vissuto. Naturalmente ci sono degli ambiti più formali che sono la psicoterapia individuale e la psicoterapia di gruppo.

Da settembre 2012 all'interno della nostra struttura è stato aperto un modulo di quattro posti per ragazze adolescenti: una comunità educativa.

Sempre all'interno del territorio la cooperativa offre un servizio di "Centro di ascolto" dove vi si può accedere prendendo appuntamento con i nostri psicologi: dott. Lombardi Roberto e dott.ssa Gaia Bocciardi. Ogni lunedì sera inoltre vi è un Gruppo di confronto aperto a tutti tenuto dalla dott.ssa Bocciardi e il signor Casati.

Infine all'interno della struttura che ospita il Centro di ascolto vi è anche uno spazio adibito a "Spazio neutro".

Le attività lavorative che vengono proposte all'interno della comunità sono varie: abbiamo laboratori di punto croce, di cucito, di maglia e lavori artistici vari. Vi è inoltre un laboratorio di impagiatore sedie.

Tutte queste attività sono portate avanti oltre che dal lavoro degli educatori, dalla presenza costante, meticolosa e soprattutto indispensabile delle nostre volontarie che da tempo collaborano con noi. Pertanto grazie Elena, Teresa, Raffaella, Grazia e Enrica.

Ma grazie anche ai volontari che ci aiutano nella gestione pratica della comunità e con i nostri bambini: Esa, Maria Pia, Andrea, Ersilia, Ernesto e infine grazie anche ai volontari che accompagnano le ospiti in montagna: Daniele, Mauro,



Maurizio, Antonio, Aristide.

Tutto ciò che viene prodotto dal laboratorio artistico durante l'anno viene esposto e venduto all'interno della manifestazione "Tè Solidale" che si tiene ogni anno il primo week end di novembre dopo la festività della commemorazione dei defunti.

Se volete inoltre sostenere le nostre numerose attività soprattutto quelle legate ai bambini potete farlo con una piccola donazione.

Inoltre se volete donarci anche un po' del vostro tempo, delle vostre capacità e competenze potrete contattarci al numero 0362 999018 e prendere appuntamento con la signora Anna Montagnese per svolgere delle ore di volontariato.

*Agenzia Pompe  
Funebri*

**FONTANA**  
*Servizio 24 ore su 24*

*Servizi funebri completi  
Addobbi - Fiori  
Disbrigo pratiche - Trasporti ovunque  
Necrologie - Vestizioni salme*

VEDUGGIO Via Magenta, 11 - Tel. 0362.911567  
RENATE Via Vittorio Emanuele, 13 - Tel. 0362.999400

## RICOMINCIAMO DA QUI: IN EMILIA SI RIPARTE ANCHE GRAZIE ALLA BRIANZA

di XX

**S**abato 25 maggio a San Possidonio, comune modenese di 3800 abitanti, uno tra i tanti comuni emiliani terremotati, è giorno di festa. Viene inaugurata la PALESTROPOLI, parola simpatica scelta per indicare la nuova struttura polifunzionale da utilizzare per attività ginnico-ludico e ricreative per oltre 400 studenti e ragazzi.

Una breve cronaca dei fatti:

20 maggio 2012: la terra trema in piena notte, la scuola è danneggiata.

23 maggio: la terra trema ancora e la scuola diventa inagibile.

17 settembre: i bambini di 3 anni cominciano la scuola nel container del Nido.

14 ottobre: viene inaugurata la scuola primaria e secondaria "Don Andreoli".

22 dicembre: viene inaugurata la scuola dell'infanzia "G. Rodari".

In seguito al terremoto della primavera 2012 a S. Possidonio il 35% degli edifici era stato dichiarato inagibile e 800 persone avevano dovuto abbandonare la propria abitazione. Anche la chiesa, le scuole materna, elementare e media e altri edifici realizzati per le attività dei ragazzi erano inagibili.

Scatta da subito una rete di solidarietà che trova nella Fondazione Italiana "Aiutare i bambini" il motore, allargata poi a numerose aziende, a Comuni e ad Associazioni, tutti riuniti sotto la sigla BRIANZA DEL CUORE.

Anche il Comune di Renate ha fatto parte di questa rete, ha condiviso il progetto di PALESTROPOLI e lo ha sostenuto portando il suo contributo di 4000 euro.

Cos'è PALESTROPOLI? Si tratta di un prefabbricato costato complessivamente 195.000 euro realizzato nel rispetto delle più moderne norme antisismiche e di risparmio energetico, su una superficie di 160 mq.

All'inaugurazione della struttura, avvenuta il 25 maggio scorso, ha partecipato con altri sindaci di BRIANZA DEL CUORE il sindaco Gerosa: un momento di festa che ha visto la partecipazione della popolazione, soprattutto dei bambini di S. Possidonio che hanno espresso la loro gratitudine ai benefattori esibendosi in un breve concerto di flauti e canti.

I bambini hanno sintetizzato l'esperienza del terremoto con queste parole:

*"Ieri è passato, domani è un mistero, oggi è un dono da condividere insieme".*

Grazie di cuore a tutti coloro che ci hanno aiutato.

La BRIANZA DEL CUORE, questa forma di solidarietà della ns. Brianza per la gente emiliana in questa drammatica circostanza, rappresenta un segno concreto di umanità e vicinanza, che ha dato spessore allo slogan scelto per ricominciare: INSIEME, RIPARTIAMO DA QUI.



## RICORDO DI UN AMICO

di Pierluigi Fumagalli

**H**o conosciuto Tino quando ero ancora ragazzo, mi ha spinto il desiderio di cominciare a sciare, quindi mi sono recato a casa sua per approfondimenti. Lui, con enorme entusiasmo mi convinse subito e mi rifilò i suoi tecnicissimi scarponi di cuoio (era iniziata la rivoluzione di quelli di plastica). Da allora siamo diventati amici. La mia "carriera" sciistica terminò ben presto, ma il nostro legame si fece sempre più solido ed abbiamo trascorso indimenticabili vacanze insieme.

Tino era uno sportivo nato per il calcio, destinato al Milan, vi rinunciò per non abbandonare la famiglia alla quale era legatissimo. Ha praticato sport: nuoto, tennis, ma poi la montagna con lo sci divennero prevalenti. Descriveva il paesaggio, i tramonti, le albe con entusiasmo coinvolgenti. Tino era gioviale, spiritoso, di grande compagnia, però il forte legame con la famiglia lo rendeva un po' insicuro e malinconico per brevi momenti che superava rendendosi sempre disponibile per gli amici e il prossimo in generale. Con l'età adulta si era dedicato totalmente alla pittura, frequentò per anni i corsi di Brera per migliorare la tecnica ed emulare lo zio Giovanni per il quale aveva un'autentica venerazione. Fu un'esplosione la sua, fece decine e decine di quadri dipingendo soprattutto montagne ed in particolare la Brianza che amava moltissimo.

Nei nostri incontri sempre ritornava a raccontare e rivivere gli indimenticabili momenti trascorsi insieme.

Il passare degli anni, il peggioramento della salute, la perdita della sorella con la quale viveva, l'avevano però chiuso in se stesso. Aveva perso la fiducia nel prossimo. Ebbe un'esplosione di entusiasmo per il grande apprezzamento mostrato per la pittura alle mostre renatesi tenutesi a Renate presso il centro culturale. Poi però è subentrato il pessimismo, la paura del futuro, della solitudine, nonostante gli amici veri che ancora aveva, l'ossessione di qualche male incurabile e l'incapacità di accettare i cambiamenti sociali del mondo, essendo fortemente ancorato ai suoi principi.

Ciao Tino



**H**o conosciuto Tino quand'era già in età adulta e mi ha colpito per la sua dignità di carattere e per un innato sentimento di onore.

*La sua casa era sempre aperta e frequentata da tutti gli amici fino a quando, cessato il lavoro, la famiglia è diventata il suo culto. Niente per lui era bello e divertente fuori dalle pareti domestiche e in questo suo atteggiamento fu ricambiato dall'adorazione della mamma e della sorella. Ha rifiutato i clamori e gli imbonimenti degli uomini di politica, delle istituzioni e della stampa; gli bastava vivere dentro la natura, osservarla e dipingerla perché gli consentiva di sfuggire al linguaggio degli inganni e dei falsi maestri incuranti dei veri problemi della gente povera e senza voce.*

*Artista puro, schivo ma sincero che con le sue opere ha sempre lavorato per trasmettere solo "emozioni".*

*Dipingendo i fiori, le luci, i paesaggi e le sue le montagne ha cercato di fuggire da questo mondo che non era più il suo ed è salito verso l'azzurro del cielo.*

*Personaggio speciale in tutti i sensi, ma uomo con profonda umanità e certamente degno di rispetto.*

Un Amico

## APPUNTAMENTI CULTURALI DI PRIMAVERA - ESTATE

**D**ue visite culturali in loco hanno concluso la programmazione annuale delle iniziative promosse dall'Assessorato alla cultura e dalla commissione biblioteca.

La prima, ripetuta in due date diverse, il 28 aprile e il 5 maggio, ha avuto come meta il Duomo di Milano, un tema che durante l'anno è stato approfondito e sviluppato dal punto di vista artistico e storico attraverso due incontri e una mostra ospitata presso la biblioteca e fruita da scolaresche, gruppi e diversi visitatori che ne hanno apprezzato l'impostazione e la ricchezza di contenuti.

La visita alla Cattedrale, guidata come sempre magistralmente dal professor Enzo Gibellato, ha concluso in bellezza il percorso ALLA SCOPERTA DEL DUOMO DI MILANO: è stata l'occasione per verificare dal vivo le conoscenze apprese, per approfondire le curiosità ed anche per vivere e condividere con altri lo stupore e la meraviglia davanti ad un'opera d'arte così ricca di significato, di tradizione e di storia civica. A testimonianza dell'evento pubblichiamo alcune foto scattate da un amatore che ha partecipato.

La seconda visita si è svolta invece il 16 giugno a Cremona: partendo dal centro storico della città il percorso è proseguito verso l'insediamento monastico di San Sigismondo, con sosta al laboratorio di liuteria.

Questa seconda visita si è svolta nell'arco dell'intera giornata estiva ed ha previsto la possibilità di una pausa pranzo presso una trattoria tipica di Cremona, un momento di relax e di convivialità gradito dai partecipanti e dalla guida. Ecco alcune immagini di questo appuntamento estivo.



## A.C. RENATE STAGIONE 2012-2013

L'Ac Renate si appresta ad una stagione difficile. Di quelle che valgono più di un calcio di rigore, di una palla che rotola in fondo al sacco. Sì perché la Lega Professionisti (che gestisce le ex serie C1 e serie C2) sta attraversando un momento di mutazione vera e propria e dalle due serie 2013/2014 (Prima divisione e Seconda divisione) ne nascerà solo una: la serie C unica. Questo significa che su 18 squadre, solo nove rimarranno nella categoria professionisti, mentre per le altre ci sarà l'inesorabile discesa tra i dilettanti (la serie D). Il Renate dei presidenti Giancarlo Citterio e Luigi Spreafico è alla sua quarta stagione tra i professionisti e alla guida della prima squadra c'è Simone Boldini, arrivato nel mese di maggio in sostituzione di Antonio Sala, esonerato prima dei playoff. La squadra composta dai direttori Luigi Abbate e Massimo Crippa è giovane (neanche 24 anni di media) e l'obiettivo è chiaramente quello di tutte le squadre iscritte: rimanere in serie C. Non c'è salvezza e non c'è promozione. C'è il mantenimento della vita tra i "prof". L'inizio dei nerazzurri in questo campionato è stato positivo anche se il buon gioco espresso non ha dato i frutti sperati. Nelle prime quattro gare: una vittoria, due pareggi e una sconfitta, rispettivamente contro Forlì, Cuneo, Spal e Rimini. Boldini – parlando di calcio giocato – ha pensato per il Renate 2013/2014 ad uno schema che oggi va molto di moda ma che lui stesso non ha mai fatto con le sue squadre: il 3-5-2. Spinta sulle fasce e centrocampo solido in superiorità numerica. Il campionato è lungo. Bisogna solo imparare a cogliere i frutti del buon lavoro. Non semplicissimo, ma possibile.



MADE IN ITALY



SINCE 1945

# CITTERIOGIULIO

## MANIGLIE PER MOBILI - FURNITURE FITTINGS

Via Mazzucchelli, 21 - 20838 RENATE (MB)  
Tel. 0362.924451 - Fax 0362.924063 - info@citteriogiulio.com

WWW.CITTERIOGIULIO.COM

## COMITATO AMICI DI SAN MAURO

**G**li Amici di S.Mauro sono persone residenti nelle vicinanze dell'omonima chiesa che, con l'intento di raccogliere i fondi necessari ai lavori di manutenzione straordinaria della Chiesuola hanno costituito un Comitato. Composto inizialmente da 6 persone che lo hanno costituito, conta oggi 18 iscritti, affiancati da simpatizzanti della chiesa di San Mauro.

Nello statuto troviamo letteralmente che:

- il Comitato non ha scopi di lucro ed è apartitico.
- Scopo primario del Comitato è di raccogliere i fondi necessari per contribuire alla ristrutturazione e manutenzione straordinaria della chiesetta denominata "chiesuola di S. Mauro" presso via S. Mauro - Renate (MB) e potrà svolgere tutte quelle attività finanziarie ed imprenditoriali in genere ritenute utili al raggiungimento dello scopo sociale.

Ovviamente la chiesetta di San Mauro appartiene alla Parrocchia e pertanto teniamo a precisare che è un bene di tutti i Renatesi e non solo dei residenti della contrada limitrofa. Infatti chiunque è residente in Renate, con la modica somma di 10 €, può iscriversi al Comitato e partecipare attivamente alla sua attività. L'appartenenza agli Amici di San Mauro non è dettata dall'essere iscritti, ma dalla partecipazione e dall'amore che le persone hanno per la Chiesuola. In questi mesi ci siamo fatti conoscere un po' alla festa di S. Mauro del 15 gennaio e poi a quella "culinaria" del 13 luglio, da noi organizzata presso la piazzetta ed interrotta a serata inoltrata da un imprevisto acquazzone. Sono piccole iniziative che la cittadinanza ha apprezzato. In particolare perché si è riscoperta la semplicità dello stare insieme gustando un buon piatto.

Per raggiungere il nostro scopo, grazie alla collaborazione di un architetto residente in zona, dopo un approfondimento della storia della Chiesetta, sono stati effettuati una serie di rilievi che hanno portato alla stesura di un capitolato per la ristrutturazione che a giorni verrà completato. È ora nostra intenzione portare a conoscenza di tutta la cittadinanza, ed ovviamente alla Parrocchia, la nostra proposta di ristrutturazione. A tal scopo in ottobre organizzeremo una serata nella chiesetta di S. Mauro per illustrare i lavori previsti, le modalità di partecipazione alla raccolta dei fondi necessari ai lavori. Pareri e suggerimenti per raggiungere lo scopo sono sempre ben accetti. Concludiamo dicendo che il Comitato ha bisogno anche di volontari che possano mantenere "viva" la Chiesuola: in particolare persone disponibili ad occuparsi della pulizia dei locali, del mantenimento del verde, della preparazione delle funzioni religiose e altro ancora. Ultima nota: I fondi raccolti saranno utilizzati esclusivamente per il sostegno di questo prezioso patrimonio di Renate.

Un grazie a tutti coloro che hanno reso possibile la festa di luglio scusandoci se non abbiamo interpellato altre persone che hanno a cuore S. Mauro.



*Per informazioni in merito all'adesione al Comitato, al sostegno finanziario o semplicemente alla volontà di collaborare all'iniziativa: Presidente Comitato Alberto Valli (320 1714374)  
Vice presidente Tina Casiraghi  
www.amicidisanmauro.it (sito in costruzione)  
mail: info@amicidisanmauro.it  
Conto corrente presso la BCC della Valle del Lambro - Renate  
IBAN: IT77 M089 0133 6300 0000 0250258*

## CELTI E ROMANI

Un bagno di folla che nemmeno la pioggia è riuscita a fermare. 3mila persone a sentire gli organizzatori hanno affollato la zona del «Monte», tra le vie Monte Grigna e Monte Resegone, per «Legio I Italica, vis et honor», la rievocazione storica che lo scorso fine settimana - sabato 28 e domenica 29 settembre - ha portato in città l'antica battaglia tra romani e celti. Una scommessa vinta dall'Amministrazione comunale, in particolare dell'assessore al Tempo libero Luigi Pelucchi, al lavoro da un intero anno per la buona riuscita dell'evento che ha unito lo spettacolo alla didattica, richiamando le scolaresche del territorio che non si sono lasciate scappare l'opportunità di vedere da vicino quei valorosi combattenti studiati sui libri. A ricreare l'atmosfera del I secolo dopo Cristo ci hanno pensato tre gruppi, calati nelle vesti - riprodotte al dettaglio - di legionari e barbari: Legio I Italica di Villadose, Popolo di Brig di Vimercate e Terra Taurina di Torino. Hanno vissuto per due giorni negli accampamenti allestiti al Vianò superiore, hanno accolto i visitatori, sfilato per le vie del centro, celebrato riti, fino alla battaglia finale tra legioni romane e guerrieri celti accompagnata dal tifo da stadio dei tanti presenti. «Ringrazio tutti gli sponsor, i volontari della Protezione civile, i dipendenti comunali ed i colleghi di Giunta - ha commentato Pelucchi - Mi hanno supportato ed aiutato in questa avventura, così come i gruppi storici, in particolare il legionario Massimiliano Mingrone».



## BUONGUSTAI IN SALITA

di David Giaffreda, Matteo Conti e Quirino Tornaghi

**P**ronti? Io come al solito no, ma...  
 Qualche salamella con le patatine protagoniste delle serate del Palio in oratorio oltre al dolce far niente delle vacanze appena trascorse, mi costringono a correre ai ripari. Matteo non ha perso la grinta e la voglia di escursioni, quindi accetto la proposta di seguirlo in una nuova passeggiata in montagna.  
 Zaino pronto... si parte!!!

### RIFUGIO CONSIGLIERI AL CORNIZZOLO

Percorso: da Civate (290 m.s.l.m.) a Rifugio Marisa Consiglieri (1.110 m.s.l.m.)

Durata: 2 h - Livello di difficoltà: FACILE

Da Renate ci dirigiamo verso Veduggio e imbocchiamo la S.S. 36 in direzione Lecco. Dopo circa 15 Km, prendiamo l'uscita Bellagio/Oggiono/Civate e saliamo verso Civate. Seguendo la segnaletica che indica il Cornizzolo e San Pietro al Monte, risaliamo vari tornanti fino al parcheggio di fronte alla casa di riposo Brambilla e Nava dove lasciamo l'auto.

Una freccia indica San Pietro. Saliamo alcuni gradini, percorriamo un viottolo e sbuchiamo in Via del Pozzo accanto ad una madonnina dove svoltiamo a sinistra.

Ad un bivio, seguendo le indicazioni per San Pietro in Monte, continuiamo verso sinistra. In salita arriviamo ad un altro bivio e proseguiamo ancora a sinistra su una stradina con il fondo in cemento, seguendo i segnavia che indicano Frazione Pozzo, Buco della Sabbia e San Pietro al Monte.

Seguendo un basso muretto raggiungiamo la Frazione Pozzo. Teniamo la destra attraversando l'abitato e, in piano, troviamo vari segnavia che indicano a destra S. Pietro al Monte, Rifugio Consiglieri SEC, Monte Cornizzolo, Corno Birone, Monte Rai e Corni di Canzo.

Seguendo un basso muretto e poi varie recinzioni proseguiamo diritto sul sentiero 10. Con pochissima pendenza arriviamo alla Frazione Oro. Prima delle abitazioni troviamo un incrocio: sulla sinistra un dipinto raffigurante una Madonna e una fontana con vasca e alla destra un pannello con un cartellone che parla di San Pietro al Monte. I segnavia indicano diritto.

Continuiamo in leggera salita con una bella mulattiera con il fondo di sassi e cemento. La pendenza aumenta.

Teniamo la sinistra sempre sul sentiero 10 al bivio che incontriamo e passiamo sotto il cavo di una teleferica per percorrere un breve tratto in piano, poi una salita in alcuni tratti anche ripida.

Proseguiamo con dei tornanti fino ad arrivare al cartello che da il benvenuto a San Pietro.

Sulla destra, passando sotto un arco con la scritta "Ora et Labora", possiamo entrare nei prati che precedono il complesso benedettino del IX secolo denominato S. Pietro al Monte (663 m.s.l.m.), mentre il sentiero prosegue diritto alla sinistra della recinzione.

Passiamo accanto ad una fontana. Alcuni segnavia indicano a sinistra il sentiero 15 per Priel e Suello e poco più avanti sulla destra il sentiero 7 per San Tomaso, Corno Birone, Val

dell'Oro, Tre Casotte. Un cartello in legno segnala invece il Cornizzolo con il sentiero 10 davanti a noi. Continuiamo la salita con alcuni gradini realizzati con tronchi di legno. Più avanti il percorso sbarrato con una transenna ci costringe a spostarci su un nuovo sentiero, saliamo a zig-zag in modo abbastanza ripido prima e un tratto che alterna piano a leggera salita poi. Delle pietre fanno da gradino e un'altra sbarra impedisce la prosecuzione. Andiamo a destra con un altro sentiero tra alberelli e alterniamo alcuni tratti con varia pendenza mentre in alto cominciamo a vedere il rifugio. Il panorama mostra il Resegone e il Monte Barro mentre arriviamo alla sorgente Albi dove l'acqua sgorga in basso ad un cippo.

Nuovamente in salita rientriamo nel bosco riprendendo il vecchio tracciato proseguendo con un ripido zig-zag su fondo roccioso poi la pendenza diminuisce e riprende ripidamente; in alcuni punti ci sono delle pietre che fanno da gradino. Raggiungiamo un edificio di servizio del rifugio e un tavolone in legno con panche.

Finalmente arrivati (1110 m.s.l.m.)!!!

Il rifugio SEC (Società Escursionisti Civatesi) Marisa Consigliere è stato inaugurato il 24 luglio 1960 e, dopo aver subito radicali ristrutturazioni, nel corso degli ultimi anni svolge un ottimo servizio di ristoro e di riparo agli appassionati della montagna. Aperto nei fine settimana e nel periodo estivo è un simbolo importante della passione e della fatica di molti soci che si sono avvicendati nella cura e gestione dello stesso.

Merenda d'obbligo a base di prodotti tipici delle nostre montagne e un bicchiere di corroborante vino prima di ridiscendere.



# INSTALLA GRATIS **UNIBOX** LA SERENITÀ GUIDA CON TE

Scopri con l'Agente Unipol i servizi innovativi e i grandi risparmi offerti dal nostro dispositivo di assistenza per chi guida **n. 1 in Europa**.

\*Dal 2° anno lo sconto può arrivare fino al 30% in base ai km percorsi.

INCENDIO/FURTO  
FINO A  
**-65%**  
RCAuto  
**-20%\***



**UNIBOX**  
RILEVA L'INCIDENTE  
E TI FA CHIAMARE  
DALLA CENTRALE  
TI INVIA I SOCCORSI  
STRADALI  
LOCALIZZA L'AUTO  
IN CASO DI FURTO

RATE MENSILI  
**TASSO  
ZERO**

La serenità alla guida diventa la tua migliore compagna di viaggio. Scegli **UNIBOX**, il nostro dispositivo di assistenza per chi guida n°1 in Italia e in Europa, che localizza la tua auto e, in caso di urto di una certa intensità ti fa chiamare automaticamente dalla centrale operativa per l'invio dei soccorsi stradali. Unibox puoi averlo scegliendo **YOU KMSICURI**, la polizza che puoi pagare in 10 rate, con addebito sul conto corrente\*. Goditi una protezione che si adatta davvero alle tue abitudini di guida.

Sconti aggiuntivi con la tua **Convenzione**:  
CGIL, CISL, UIL, CNA, CIA, Confesercenti, LegaCoop

**YOU KMSICURI**  
YOU. L'ASSICURAZIONE CHE FAI TU

**Unipol**  
ASSICURAZIONI

**M2 emmedue** S.r.l.  
SERVIZI ASSICURATIVI

Agenzia di **RENATE** | Via Roma, 40  
Tel. 0362 915934 | 31635@agenzie.unipolassicurazioni.it  
Agenzia di **BARZANÒ** | Via Pirovano, 50  
Tel. 039 9211109 | 31635-01@agenzie.unipolassicurazioni.it  
Agenti: **Marco Corbetta** | **Marco Monza**

\*La rateizzazione potrà essere effettuata tramite un finanziamento di Finitalia S.p.A., società del Gruppo Unipol, a tasso zero (TAN 0,00%, TAEG 0,00%). Esempio di polizza per nuovo contraente: importo totale del credito € 500,00 - TAN 0,00% - Commissioni di acquisto 0,00% - importo totale dovuto dal consumatore € 500,00 in 10 rate mensili da € 50; 5 rate per semestre. Il Cliente non sosterrà alcun costo aggiuntivo, fino alla prima scadenza annuale di polizza, in quanto tutti gli oneri saranno a carico di Unipol Assicurazioni. La concessione del finanziamento è subordinata all'approvazione della finanziaria. Iniziativa valida fino al 31 dicembre 2013.  
Messaggi pubblicitari:  
- prima di aderire all'iniziativa leggere la documentazione prevista per legge da richiedere in agenzia e consultabile sui siti [www.finitalia.it](http://www.finitalia.it) e [www.unipolassicurazioni.it](http://www.unipolassicurazioni.it)  
- prima della sottoscrizione della polizza leggere il Fascicolo informativo da richiedere in agenzia e consultabile sul sito internet [www.unipolassicurazioni.it](http://www.unipolassicurazioni.it)

# L'AGENDA

## NUMERI UTILI

### Comune Renate

Via Dante, 2 - 20838 Renate MB  
www.comune.renate.mb.it  
comune.renate@legalmail.it

<b>Uffici comunali</b>	0362.924423
<b>Biblioteca</b>	0362.924116
<b>Scuola dell'infanzia (materna)</b>	0362.924810
<b>Scuola primaria (elementare)</b>	0362.999399
<b>Scuola secondaria I grado (media)</b>	0362.924112
<b>Acqua Potabile Amiacque segnalazioni problemi</b>	800.175.571
<b>Carabinieri Stazione Besana</b>	0362.967750
<b>Centro sociale anziani</b>	0362.999281
<b>Croce Bianca</b>	0362.984530
<b>Enel segnalazioni lampade stradali spente guasti alla linea</b>	800.901.050 803.500
<b>Farmacia</b>	0362.924219
<b>Gas metano e/o segnalazioni guasti e fughe (Gelsia reti)</b>	800.55.22.77
<b>Parrocchia</b>	0362.924436
<b>Pronto Soccorso Carate</b>	0362.9841
<b>Ufficio postale</b>	0362.924022
<b>Carabinieri</b>	112
<b>Polizia Stradale</b>	112
<b>Vigili del Fuoco</b>	112
<b>Soccorso ACI</b>	112
<b>Emergenza sanitaria</b>	112

### CENTRO PRELIEVI

Via Roma, 5 Lunedì e Giovedì 7,45-9,00

## RICEVIMENTO ASSESSORI

### Sindaco con delega alla cultura e alla protezione civile

ANTONIO GEROSA

*Su appuntamento*

antonio.gerosa@comune.renate.mb.it

### Vice-Sindaco - Assessore all'istruzione, sicurezza, ambiente, commercio ed attività produttive

CLAUDIO ZOIA

*Su appuntamento*

claudio.zoia@comune.renate.mb.it

### Assessore ai servizi alla persona e al volontariato

MARIA ANGELA TERENGHI

*Mercoledì 12,30-13,30*

mariaangela.terenghi@comune.renate.mb.it

### Assessore alla gestione del territorio, ed edilizia privata

PIETRO BONFANTI

*Lunedì 12,00-13,00*

pietro.bonfanti@comune.renate.mb.it

### Assessore ai lavori pubblici e alla manutenzione del patrimonio

ALBERTO PARRAVICINI

*Su appuntamento*

alberto.parravicini@comune.renate.mb.it

### Assessore allo sport e tempo libero

LUIGI PELUCCHI

*Su appuntamento*

luigi.pelucchi@comune.renate.mb.it

## APERTURA CIMITERO

Dal 1° aprile al 31 ottobre 7,00-19,30

Dal 1° novembre al 31 marzo 7,30-17,00

## APERTURA UFFICI COMUNALI

### Ufficio segreteria

Da Lunedì a Venerdì 9,00-12,30  
Mercoledì 16,00-18,15

### Ufficio protocollo

Da Lunedì a Venerdì 9,00-12,30  
Mercoledì 16,00-18,15

### Uffici demografici

Da Lunedì a Sabato 9,00-12,30  
Mercoledì 16,00-18,15

### Ufficio tributi

Da Lunedì a Venerdì 9,00-12,30  
Mercoledì 16,00-18,15

### Ufficio tecnico

Martedì e Giovedì 10,00-12,30

### Ufficio polizia municipale

Lunedì 12,30-14,00  
Martedì 9,00-10,30  
Mercoledì 17,00-18,30  
Sabato 8,30-10,00

### Ufficio servizi sociali

Mercoledì 16,00-18,15  
Venerdì 10,30-12,30

### Ufficio istruzione

Mercoledì 16,00-18,15

### Biblioteca comunale

Da Martedì a Sabato 15,00-18,30  
Inoltre Martedì 8,30-12,30  
e Giovedì 20,00-22,00

## RACCOLTA RIFIUTO VEGETALE

Ogni sabato dalle ore 8,30 alle 12,30 nel piazzale antistante l'ex area di trasbordo in via Rimembranze

## ORARI MEDICI

### Ambulatori di Renate - Via Roma, 5

**Ambulatori medici** 0362.924651

### DOTT. ALBERTO BOZZANI

Lunedì ore 10,00-12,30  
Martedì ore 8,00-10,00  
Mercoledì ore 14,00-18,00  
Giovedì ore 18,00-20,00  
Venerdì ore 17,30-20,00  
Sabato e Giovedì ore 8,30-11,30  
visite ambulatoriali  
su appuntamento Tel. 338.6489975

### DOTT. RENATO CALDARINI

Lunedì ore 8,30-11,30/16,00-18,00  
Martedì ore 15,00-18,00  
Mercoledì ore 8,30-11,30  
Giovedì ore 15,00-18,00  
Venerdì ore 8,30-11,30/14,00-16,00

### DOTT. GHERARDO STRADA

Lunedì ore 14,30-15,30  
Martedì ore 11,00-12,30  
Mercoledì ore 17,30-19,00  
Giovedì ore 11,00-12,30  
Venerdì ore 19,30-21,00

### DOTT. GIUSEPPE USUELLI

Lunedì ore 18,30-20,00  
Martedì ore 11,00-12,30  
Mercoledì ore 11,00-12,30  
Giovedì ore 10,30-12,00  
Venerdì ore 10,30-12,00

### N.B.

**Guardia medica** 840.500.092

Il servizio è in funzione dalle ore 8 del mattino nei giorni di sabato, prefestivi e festivi; negli altri giorni dalle ore 20 fino alle ore 8 del mattino successivo.